

Chers membres, chers amis!

Dans cette édition de notre bulletin, vous trouverez encore des informations importantes concernant notre programme actuel ainsi que plus de détails concernant notre événement marquant de cet été ... notre « **Heuriger** » autrichien ! Venez nombreux !

Notre Fête de l'été



Notre événement marquant de cet été – un vrai „Heuriger“ autrichien – aura lieu **samedi 23 juin 2012** dans l'après-midi. Venez déguster les traditionnels „Schmankerl“ et profitez de cette ambiance typique ! C'est l'occasion de sortir vos „Dirndl“ et vos costumes nationaux! Inscrivez-vous vite ! Nous nous réjouissons de vous accueillir et de passer un agréable moment ensemble !



Date	Heure	Événement	Organisé par
19.06.	20:00	Konzert: Wiener Philharmoniker	
19.06.	20:30	Konzert : Les amis de Mozart	
23.06.	16:00	Heuriger	AAP
04.07.	19:30	Business Club	AAP

Vous trouverez plus de détails ainsi que le coupon d'inscription à la dernière page de ce bulletin !

AAP Business Club



Notre Business Club a l'honneur d'accueillir à son prochain rencontre
le mercredi 4 juillet 2012 à 19h30

S.E. Madame l'Ambassadeur Dr. Ursula Plassnik

au sujet *La voix des pays dits « petits » dans le concert de l'Europe.*



Lieu de rendez-vous: Le Business Club aura lieu aux salons du restaurant « **Golf de Saint Cloud** », 60 rue du 19 Janvier, 92380 Garches (environ 10 minutes de Pont de Suresnes – conseillé ! - ou Pont de Saint Cloud).

Inscription: directement chez Gunther Mauerhofer – 06 09 59 91 06 ou aapbusinessclub@wanadoo.fr

Nous vous rappelons les concerts suivants



Les Wiener Philharmoniker – pour la 2e fois cette année au Theatre des Champs-Elysées, sous la baguette de Simon Rattle.

Date: le mardi 19 juin 2012, 20h

Lieu: Theatre des Champs-Elysées, 75008 Paris

Prix: Tickets à partir de 38 €

Musique de chambre « Les amis de Mozart »

Le **Forum culturel autrichien** à Paris organise en partenariat avec l'association « Les amis de Mozart et de maîtres classiques » un concert avec la **jeune flûtiste autrichienne Daniela Koch** et le pianiste allemand Olivier Treindl. **Au programme:** oeuvres de Mozart, Fauré, Dutilleux, Chaminade, Hindemith, Pirchner, Böhm.

Date et heure: le mardi 19 juin 2012 à 20h30 précises. Accueil à partir de 20h.

Lieu: Sièges de Bouygues, 32 Avenue Hoche, 75008 Paris

Réservation: obligatoire au 01 47 05 27 10



Actualités de l'Autriche

Passeport pour enfants obligatoire

L'immatriculation des enfants dans le passeport des parents **n'est plus valide à partir du 15 juin 2012**. A partir de cette date chaque enfant doit avoir son propre passeport pour ses voyages à l'étranger ou au moins une carte d'identité, dans la mesure où les spécificités du pays d'accueil le permettent. Ceci s'applique même si le passeport des parents est encore valide après le 15 juin. Vous trouverez des détails sur ce changement en cliquant sur ce [LIEN](#).

Evènements en Autriche

Le Festival du lac Mörbisch („Seefestspiele“)



Les Seefestspiele de Mörbisch se définissent eux-mêmes comme „Le pays des rêves de l'opérette“. Depuis 1992 l'intendant est professeur Harald Serafin, ancien chanteur. Au programme en 2012 „Die Fledermaus“ (« **La chauve-souris** ») de **Johann Strauss**. A côté de „Der Zigeunerbaron“ (« Le baron tzigane ») et „Eine Nacht in Venedig“ (« Une nuit à Venise »), la « Chauve-souris » est l'opérette la plus connue de Johann Strauss. L'ouverture de la Chauve-souris est considéré un de meilleurs compositions de Strauss et est un défi musical pour l'orchestre.

Date: **12 juillet au 25 aout 2012**

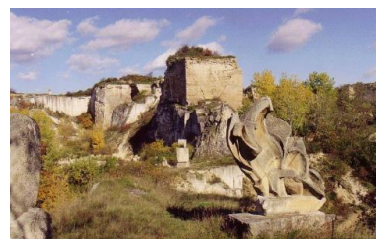
Pour plus d'information: <http://www.seefestspiele-moerbisch.at/>

Festival d'Opéra de St. Margareten (Opernfestspiele Sankt Margarethen)

Du **11 juillet au 26 aout 2012** le festival d'Opéra de St. Margareten présente l'opéra « **Carmen** » de **Georges Bizets**.

Le paysage spectaculaire est un cadre idéal pour profiter de la musique au plus haut niveau. Savourez l'harmonie d'une musique émouvante, d'une mise en scène opulante et des artistes exceptionnels

Vous trouverez plus d'information sur: http://www.ofs.at/de/programm_carmen/



Carnet de l'Association

Nous souhaitons la bienvenue à nos nouveaux membres

Alexandra und Lucas FOSSIEZ



bienvenue !

Nous remercions notre membre bienfaiteur

Eric FIEVET

Toutes nos félicitations à

Simona WECHSELBERGER et Pierre VALERY pour la naissance de leur fille **Lisa**.



De membres pour membres

Recherche d'une nourrice germanophone

Famille austro-croate cherche pour la rentrée une nourrice/garde à domicile pour ses 2 garçons à Carrières sur Seine. Si vous êtes intéressée, n'hésitez pas à contacter Barbara Ablasser Samardzic au 06 78 76 58 45 pour plus de renseignements. Vous trouverez également des détails sur notre site web : www.auparis.fr>>Mitglieder-Portal>>Anzeigen.

Recherche d'un échange scolaire /job d'été

Elève autrichien de 18 ans (Vienne) cherche une famille d'accueil en France en aout 2012 afin d'améliorer ses connaissances de la langue française. En échange sa famille peut accueillir un élève français. Merci de contacter directement Madame Gabi Pamer : office@guysanddolls.at ou +43 (0)699 1 535 42 83

Nous espérons de vous voir nombreux à nos prochaines manifestations!

Votre comité

Ausg'steckt is



AUSG'STECKT IS!

Nous vous invitons cordialement à la **fête de l'été** de l'Association Autrichienne à Paris.

Inscrivez-vous dès aujourd'hui pour notre

vrai HEURIGER autrichien



et venez déguster des "Schmankerl" traditionnels comme à la maison ! 😊

Vous y trouverez **une ambiance conviviale inimitable**, du **vin autrichien**, des plats préparés par nos „chefs“ et **de la musique „Schrammel“**.

ATTENTION: L'événement aura lieu par tous les temps!

- Wann:** **samedi 23 juin 2012**, dans l'après-midi à partir de **16 heures** !
Wo: Dans un cadre de verdure – **chez Corinne & Hervé Pottier à Savigny s/Orge**, 62 bis av Carnot - Accès facile par transport en commun → RER C !
Prenez le RER C en direction de Versailles Chantiers et descendez à Savigny/Orge ! Prenez le passage souterrain et allez à l'autre côté de la voie ferrée. Il y a une petite place à la sortie de la gare – vous prenez la rue juste en face: Avenue Charles de Gaulle (qui monte un petit peu), après 100 m tournez à droite au feu dans l'avenue Carnot et restez sur le même trottoir jusqu'au n° 62 bis = vous êtes arrivés !
- Prix:** Membres 23 € / Enfants jusqu'à 10 ans 10 € / Non-membres 26 €
- Inscription:** jusqu'au **vendredi 15 juin 2012** à Maria ARAM
En renvoyant le coupon ci-dessous et votre chèque

Inscription au *vrai Heurigen autrichien*

Le samedi 23 juin 2012 – à partir de 16 heures

Chez Corinne & Hervé Pottier, Savigny s/Orge, 62 bis av Carnot

Nom.....Prénom.....

E- mail.....Téléphone..... Portable.....

J'inscris :membres à **23 €**non-membres à **26 €** ... enfants à **10 €** Total€

Date:..... **Signature:**.....

Merci de renvoyer ce coupon dûment rempli et accompagné de votre chèque
avant le vendredi 15 juin 2012 à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris.